



Discusiones

Técnicas



Washington, D.C.

Septiembre-Octubre 1979

INDEXED

Tema 20 del proyecto de programa

CD26/DT/3 (Esp.)
20 septiembre 1979
ORIGINAL: INGLES

DISCUSIONES TECNICAS: "ESTRATEGIAS PARA LA EXTENSION Y MEJORAMIENTO DE LOS SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y DISPOSICION DE EXCRETAS EN LA DECADA DE LOS 80"

Pautas indicativas para las Discusiones

La labor prevista de ampliación y mejora de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento para el mayor número posible de individuos, en particular los habitantes de zonas rurales y desfavorecidas, hasta 1990, exigirá una acción intensiva de los Gobiernos. Es preciso disponer de apoyo al nivel oficial más elevado para escoger las soluciones y adoptar las decisiones adecuadas respecto a planificación y a los problemas económicos, técnicos, institucionales y educativos que involucra esa labor.

Las indicaciones que siguen constituyen pautas indicativas para el examen de algunos de esos problemas según las consideraciones de estrategia que se sugieran para el decenio.

Políticas

La experiencia indica que entre los factores que dificultan el logro de las metas para el decenio están la complejidad de las opciones que deben adoptar los Gobiernos respecto al empleo de los limitados recursos financieros de que disponen, la falta de conocimientos sobre los beneficios para la salud y sobre el aumento de la productividad que cabe esperar como consecuencia de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento, y la insuficiente base institucional a todos los niveles.

- ¿Qué medidas deben adoptarse para que las autoridades comprendan mejor que los programas de abastecimiento de agua y saneamiento deben tener alta prioridad en los planes nacionales de crecimiento y desarrollo económicos?

- ¿Qué sistema debe seguirse para coordinar mejor la extensión de los servicios de agua y saneamiento, particularmente en zonas rurales y en zonas urbanas marginales, con otros componentes del desarrollo, con la atención primaria de salud y con los esfuerzos por alcanzar la meta de salud para todos en el año 2000? ¿Cómo puede mejorarse la coordinación intersectorial?
- ¿Cómo puede conseguirse una mayor participación de la comunidad?

Gestión

Para obtener el máximo beneficio de las inversiones en la ampliación de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento es indispensable una base institucional adecuada.

- ¿Qué cambios deben introducirse en la estructura del sector de agua y saneamiento y en otros sectores afines?
- ¿Qué medidas deben aplicarse para conseguir que, una vez instalados, los servicios de agua y saneamiento funcionen en condiciones óptimas?
- ¿Son adecuados los actuales sistemas de información estadística para la planificación, la gestión y la evaluación?

Recursos humanos

El buen éxito de los esfuerzos que se realicen por alcanzar las metas para el decenio dependerá en gran parte de la disponibilidad de personal debidamente capacitado y en número suficiente para la planificación, el desarrollo y la gestión de sistemas de abastecimiento de agua y saneamiento.

- ¿Qué política de desarrollo de recursos de personal y qué base institucional deben adoptarse para favorecer la preparación de personal, su utilización óptima y su permanencia en el sector?
- ¿Cómo pueden asignarse los recursos financieros para lograr que las actividades de capacitación y desarrollo de recursos de personal tengan un carácter continuo y ajustado a las necesidades de los países?

- ¿Qué cambios deben introducirse en los sistemas de enseñanza para lograr una combinación adecuada de especializaciones (personal profesional y técnico y trabajadores de la comunidad) en cantidad suficiente para atender las necesidades actuales y las futuras? ¿Cómo se pueden ampliar y mejorar los actuales programas de capacitación?
- ¿Qué modificaciones son necesarias en el sistema de cooperación técnica internacional?
- ¿Qué cambios hay que introducir en las políticas y los criterios que siguen los organismos internacionales de crédito?

Tecnología

En lo posible, para instalar y mantener sistemas de abastecimiento de agua y saneamiento se deben escoger técnicas que sean adecuadas a las condiciones locales, que tengan un costo proporcional a su eficacia y que puedan ser operados y mantenidos por un personal del nivel de capacitación disponible.

- ¿Cómo pueden reforzarse las instituciones y mecanismos a escala nacional para establecer y evaluar tecnologías y para que sea posible el intercambio y la difusión de información entre los países y dentro de estos? ¿Vale la pena establecer un sistema de colaboración internacional entre instituciones nacionales para aprovechar al máximo los recursos disponibles?
- ¿Cómo puede estimularse al sector público y al privado para que desarrollen la capacidad de fabricación local de los suministros y el equipo necesarios para proyectos de abastecimiento de agua y saneamiento?

Financiación

Los problemas de financiación son variados y complejos. A ese respecto se suele hacer referencia a las inversiones para construcción de instalaciones y para la gestión adecuada de un servicio, en particular tasas, impuestos, subsidios, préstamos, etc. Sin embargo, para el buen éxito de los trabajos durante el decenio debe dedicarse también atención especial a la disponibilidad de fondos que permitan el desarrollo de la infraestructura y la formación de personal para mejorar la capacidad nacional de aprovechamiento de los fondos que se inviertan. También se precisan fondos para identificación y desarrollo de proyectos.

- Dado que muchos organismos donadores y de crédito no facilitan fondos para desarrollo de proyectos e instituciones, inclusive en lo que respecta a formación de personal, con anterioridad a la ejecución de los proyectos, ¿cómo pueden financiarse esos componentes esenciales? ¿Sería práctico financiar actividades de participación de la comunidad y la fabricación local de equipo?
- ¿Qué cambios deben introducirse en la política nacional y en la de los organismos internacionales de crédito para la asignación de prioridad y de recursos de manera que se alcancen los objetivos del decenio?
- ¿Se necesita un fondo especial para abastecimiento de agua y saneamiento alimentado con contribuciones de los Gobiernos, de donadores e instituciones de crédito, que puedan utilizarse para atender necesidades muy específicas en materia de mejora de instituciones, capacitación, desarrollo de tecnología apropiada e intercambio de información?
- ¿Qué medios pueden utilizarse para abrir nuevas fuentes de recursos nacionales o internacionales?

Cooperación internacional

- ¿Qué ayuda pueden prestar los organismos internacionales en el fortalecimiento de las instituciones nacionales a fin de que estas puedan contribuir a las actividades del decenio dentro del marco de la cooperación técnica entre países en desarrollo (CTPD)?